

LA PRENSA LIBRE

Diario de la Tarde

AÑO XXII

San José, Costa Rica, A. C., miércoles 3 de mayo de 1911

NUMERO 7,009

LA PRENSA LIBRE

DIRECTOR, Alfredo Grefas
REDACTOR, Miguel Angel Casal

CONDICIONES

Subscription mensual..... \$ 1-00
Por semestre anticipado..... 5-50
Por año, anticipado..... 10-00
Con anuncios, por columna..... 20-00
Aviso precio convencional. Cuando no
haya convenio expreso, se cobrará a 50 cénti-
mos de colón el centímetro lineal de enlan-
ta, por cada inserción. Grandes rebajas para
espacios de trimestres, semestres y años.

OFICINAS

Calle a norte, 125 varas al norte de la O-
fina telegráfica.
AFERTADO DE CORREOS, Número 14

JOSE MENDEZ CHAVEZ

Agente circulador y rotulador
—Tarjetas mortuorias y matrimoniales—
—5a. Avenida Oeste, N° 265—

Ricardo Kriebel

dentista alemán
Frente a don Federico Tinoco

BOTICA ORIENTAL

Esquina de la 1ª Avenida y Calle 6ª

FRENTE AL MERCADO

Tienda de novedades

— DE —

MANUEL ROMERO

NOVEDAD!

La que da la primera nota de la moda y del buen gusto.
La que da verdaderas novedades.
La que une lo elegante a lo útil.
La que pone los precios más bajos, en relación con la buena calidad de
sus artículos.
La que día a día aumenta el prestigio de que goza y gana más favor en el
público.

SOBRETODOS PARA SEÑORAS

CORTES PARA VESTIDOS :::

TODO DE LAS ULTIMAS MODAS DE PARIS

DR. R. JIMENEZ NUÑEZ,

MÉDICO-CIRUJANO

DR. JOSE J. JIMENEZ NUÑEZ

CIRUJANO-DENTISTA

OFICINA

Antiguo despacho del finado Dr. Gerardo Jiménez

—7ª AVENIDA, FRENTE A CATEDRAL—

LINEA DE VAPORES DE LA UNITED FRUIT COMPANY

La United Fruit Company ofrece a sus favorecedores un servi-
cio sin rival entre Puerto Limón (Costa Rica) y los puntos que abajo
se expresan:

Vapores "CARTAGO", "PARISMINA" y "HEREDIA" de
5,000 toneladas cada uno, harán servicio de cabotaje así:
Entre Limón (Costa Rica) para Colón (Panamá) todos los
miércoles a las 6 p. m., y de Colón para Limón los jueves
a las 5 p. m.

Estos vapores hacen buenas conexiones con vapores para
Kingston, Jamaica y Sta. Marta (Colombia.)
Entre Limón y New Orleans, con escala en Puerto Ba-
rrios (Guatemala) cada viernes en la noche.

Vapores "LIMON", "SAN JOSE", y "ESPARTA" de 3,300
toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Bos-
ton. Salen de Limón los domingos.

Los pasajeros para Colón (Panamá), deben presentarse ante el
Consul Americano en San José, CINCO días consecutivos antes de
embarcarse, a fin de obtener una constancia de haber permanecido en
ese lugar durante dichos CINCO días. Además deben proveerse de
un pasaporte del Gobierno de Costa Rica.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la United Fruit
Company en San José o Limón y a los Sub-agentes Señores Sasso y
Pirie, San José

R. J. HITCHCOCK, Administrador.

LINEA

Hamburguesa - Americana

SERVICIO ATLAS

Vapores Correos

Itinerario para marzo y abril

Sarnia.....	marzo 6
Prinz Joachim.....	marzo 13
Sibiria.....	marzo 20
Prinz August Wilhelm.....	marzo 27
Sarnia.....	abril 3
Prinz Joachim.....	abril 10
Sibiria.....	abril 17
Prinz August Wilhelm.....	abril 24

Hay vapor todos los lunes para NEW YORK y KINGSTON.
Además los vapores "Prinz Joachim" y "Prinz August Wilhelm"
hacen escala en COLÓN y SANTIAGO DE CUBA.

Todos los vapores tienen Camareras y Médicos.

Para pasajes y demás detalles en las oficinas de

JOHN M. KRITZ, Agente general,
San José y Limón.

Compañía General Trasatlántica Francesa

Vapores correos Franceses a gran velocidad

Travesía de Limón a Europa en 20 días por
los magníficos vapores nuevos de doble hélice, "Gua-
daloupe" y "Perou," de 16 millas de velocidad.

El vapor "PEROU" saldrá de Puerto Li-
món el 17 de mayo a las 5 p. m.

Precio de pasaje, 800.00 francos.

Ida y vuelta 25 o/o de rebaja.

FELIPE J. ALVARADO & Co.

Compañía Trasatlántica Española

(ANTES DE ANTONIO LOPEZ & Cª)

Servicio entre GENEVA y PUERTO LIMÓN

Vapores rápidos con todas las comodidades modernas, buen tra-
to, excelente mesa y todo el confort apetecible. El vapor

— MANUEL CALVO —

de 5,617 toneladas de registro llegará el día 6 ó el 8 de mayo a Puerto
Limón saliendo el mismo para día Colón, Puerto Colombia, Caracas,
Puerto Cabello, La Guayra San Juan de Puerto Rico, Tenerife, Cé-
dix, Barcelona, Marsella y Génova.

Precios de pasaje a Canarias, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova

1ª clase	1ª categoría		\$ 170-00
1ª —	2ª —		150-00
1ª —	3ª —		140-00
2ª —	—		110-00
3ª —	preferente		70-00
3ª —	ordinaria		40-00

15 por ciento de rebaja en 1ª y 2ª a las familias que tomen más de 4
pasajes enteros.

25 por ciento de rebaja en pasajes de ida y vuelta, valederos por
un año. Para más informes dirigirse a

A. COLLADO, AGENTE.

ELDERS & FYFFES Ltd.

LINEA DIRECTA DE VAPORES

ENTRE PUERTO LIMÓN (COSTA RICA) Y

BRISTOL (INGLATERRA)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón a
Bristol en 17 días. Salen de Limón cada quincena.

Pasaje de 1ª a Bristol.....	£ 20
" " " ida y vuelta.....	" 38

A las familias que tomen 4 pasajes enteros se les concede una
rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse a las Oficinas de la United Fruit Company,
en San José o en Limón, y a los sub-agentes, Sasso & Pirie, San José.

R. J. HITCHCOCK,

20 de mayo 1909.

Administrador.

Aserradero, Talleres y Gran Fabrica de Carretas EN LA HACIENDA DE "LA EVA"

— Sarchí de Grecia —

Usamos las mejores maderas, desgomadas y secadas arti-
ficialmente. Nuestros ejes y bocinas son de un modelo
especial, fabricado expresamente para nosotros.

Montamos de nuevo con madera de caoba las bocinas de
carretillos viejos que se nos manden.

Todos los trabajos se ejecutan en máquinas especiales
que aseguran un ajuste perfecto, y nos permiten poner

Precios sin competencia

Depósito de carretas en "La Raya", Desamparados.

Referencias sobre nuestro trabajo, entre muchísimos
otros los Srs. Máximo Fernández, Mariano Montealegre,
Jenaro y Ricardo Morales etc., etc., etc.

Pídanse precios etc. a

JUAN KUMPEL

ADMINISTRADOR

ALQUILO

Amueblada mi casa de
habitación.

Eugenio de Benedictis

CASA DE HUESPEDES

En casa de familia honorable se admiten
huespedes y se reciben comensales.

Cocina francesa, americana, colombiana y
del país.

Avenida 6ª, casa número 276, al lado Sur
del Colegio de Señoritas.

NOVEDAD

Conservas de frutas chinas.

Vea Ud. la ventana de

"LA GRAN VIA"

NEUROSINE PRUNIER
RECONSTITUYENTE GENERAL

HOTEL COLOMBIA

— en Puntarenas —

— SEBASTIAN PACHON —

El hotel más céntrico del Puerto, el de mejor punto
y el más fresco; departamentos altos y cómodos.
Suculenta mesa y excelente confort.

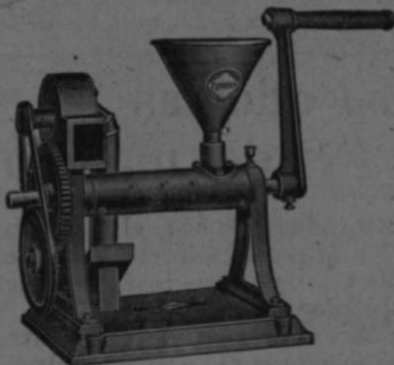
Está situado frente al Parque Victoria, y para mayor
comodidad de sus clientes ha tomado los altos de la casa
vecina, donde vivió el ex-Gobernador, señor Lizano.

Atención esmerada.

Precios al alcance de todos.

FERRETERIA

Miguel Macaya & Compañía



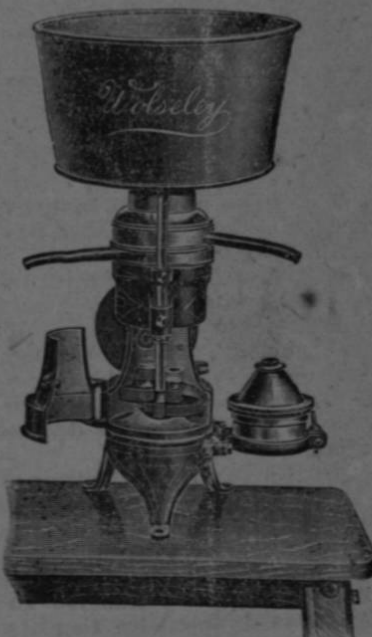
Descascaradora de arroz

"EUREKA"

Se maneja á brazo, y tam-
bién, si se quiere, se pueden
suministrar poleas para ha-
cerlas funcionar con fuerza
motriz.

Máquina desnatilladora

"WOLSELEY"



Fué, en el último certamen de la
Sociedad Nacional de Agricultu-
ra, la favorecida entre las que se
presentaron de distintas fabrica-
ciones. Retira completamente
toda la crema de la leche, y es de
un mecanismo muy sencillo.

CUENTO DIARIO

Delicias románticas

—Todo lo que quieras, todo;
menos una obsesión.

—¿Y por qué?

—Porque no cabe en lo sagra-
do de un arrepentimiento el ca-
pricho neurótico de una obsesión
Mis muertos me hacen sufrir, vi-
ven en torno mío ó adentro de
mi sér una vida extraña, silen-
ciosa, que me tortura. Y de esta
criatura frágil y delicada como
un lirio, á quien ya no puedo

tender una mano leal, llevo en el
corazón como un cilicio la resig-
nación de su despedida. ¿Qué
importa que haya corrido el
tiempo? Como si la viéramos
al través del prisma de un rubí;
la tarde era roja; sobre el espi-
nazo obscuro de las cordilleras
lejanas el ocaso semejava una
caldera en la cual se fundía el
sol, y escalonados caprichosa-
(pasa á la cuarta página)

4 DE MAYO

NOTICIAS DEL CABLE

RINCON LITERARIO

EPILOGO

Es larga la historia de las calamidades que han flagelado de cuando en cuando a los diversos pueblos de la tierra, sembrando el luto en los corazones y llevando el espanto por doquiera. Las naciones, como los reyes, cubren de verdor la superficie de la tierra, nacen, se desarrollan y mueren. Así, vemos a la patria de Anibal levantar la cabeza y retar a las legiones romanas, plétora de vida, sedienta de progreso; vemos alzarse a Roma majestuosamente, despreciando a las naciones circunvecinas, deslumbrando los ojos de los extranjeros con el fulgor satánico de sus cofres repletos de oro, causando envidia por el lujo aristocrático de sus damas corrompidas, por sus emperadores de poder absoluto, por sus palacios que parecían poder desafiar las furias del huracán y los estragos inevitables del factor Tiempo; vemos a la capital del Imbabura, allá en las regiones en donde se destacan el Chimborazo y el Tunguragua, llena de esperanzas en el porvenir, soñando con dar hijos tan ilustres como Montalvo y Juan León Mera; vemos a Messina levantarse airoso, con su puñado de poetas, escultores, pintores y músicos de fama universal; vemos a San Francisco, que fue la tierra de las minas de oro, sonreír irónicamente con sus largas avenidas, sus ferrocarriles monstruosos, sus enormes casas comerciales; vemos a Valparaíso, la tierra poética por excelencia, destacarse a las orillas del Pacífico, con sus pintorescos edificios poblados de balcones; y, sin embargo, de la patria de Anibal no quedan sino recuerdos vagos, de Roma las ruinas que hacen soñar en carros triunfales, en guerras fragorosas, en orgías nocturnas, en luchas de gladiadores; y a Ibarra, la capital del Imbabura, terremoto inesperado la destruyó hasta convertirla en escombros, y de las desgracias de Messina, San Francisco y Valparaíso todos conservamos aún el recuerdo doliente.

Tal es la ley que rige al Universo: nacer para morir; por eso los hombres se suceden unos a otros, y "los que vienen se van y los que se van no vienen", y por eso todas las cosas se convierten en cenizas.

La Naturaleza se estremece de cuando en cuando para restablecer el orden de cosas, y se sacude como león herido en la refriega, como para hacer ver al hombre lo insensato de su orgullo, como para recordar a los poderosos que deben ser indulgentes con los desgraciados, como para establecer sobre nuevas bases lo que yacía sumido en la prostitución moral o política, puesto que la destrucción es, en ciertos momentos de la vida de las naciones, el único remedio para curar el cáncer que aflige a ciertas sociedades.

Después de la Revolución, después de tantas iniquidades cometidas y de tanta sangre derramada en las guillotinas, Francia surgió lozana y vigorosa, con nuevos bríos, anhelante de Progreso, que conquistó al fin al calor del sol benéfico de la libertad.

Las antiguas instituciones fueron derruidas, las rutinas desaparecieron, el fanatismo sucumbió en el campo de pelea, Francia dio una vuelta y comenzó a marchar a la vanguardia de las naciones civilizadas.

La destrucción de San Francisco ha originado el levantamiento de un nuevo puerto, sobre mejores y más sólidas bases, y en el lugar en fue la Valparaíso de hace pocos años, ha surgido nuevamente una ciudad que merecerá con justicia el nombre de "Perla del Pacífico", una ciudad que tiene algo de la poesía de las campiñas de Florencia y algo de la aristocracia exquisita de París.

Y Cartago también, la "muy noble y muy leal ciudad de Cartago", cuna de muchos valientes del 56, asiento de una sociedad aristocrática como un lord; Cartago también—repetimos—se alza ahora con mayores ímpetus, confiada en la fuerza y abnegación de sus nobles hijos, que la vieron desplomarse como un castillo de naipes al soplo de travieso niño.

¡Oh, Cartago! ¡No duermas ahora como los fracasados que no se atreven a dar un paso en la ruta de sus ideales; no duermas, no, que bien puedes reconquistar los palacios perdidos, los tesoros hundidos en las entrañas de la madre tierra, y las perlas que en abundancia llevaras en tu delantal de niña candorosa! ¡Trabaja! ¡Lucha! ¡Persevera! El Porvenir es de los que luchan; los pueblos que dormitan van a parar al precipicio!

No te cubras eternamente con el manto del Dolor, no sueñes ya con lo pasado, porque tu pasado—entiéndese?—es hoy nada más que humo, espacio, ceniza. No te asemejes a esos pueblos que, soñando con las pasadas glorias, duermen sobre esas glorias que ya no se atreven a conquistar.

Haz como los viriles chilenos de Valparaíso, que sobre las entrañas palpitantes y los escombros plantaron inmediatamente sus nuevas tiendas y se portaron tan valientes como los héroes de Waterloo.

MIGUEL ANGEL CASAL

Asuntos mejicanos

México, 30.—Hoy se han recibido noticias de que el señor Carvajal ha sido nombrado miembro de la comisión mixta de paz para las negociaciones con Madero.

Despachos de Nueva York dicen que de Chihuahua saldrán 100 carros y miles de soldados federales con dirección a Juárez.

La nota de Mr. Wilson, contestando las apreciaciones hechas de parte de la reacción en una conferencia cuyas apreciaciones han sido creídas por la prensa local, ha causado gran animación por todas partes de esta ciudad y pueblos cercanos, en que los españoles han protestado de los asesinatos de sus conciudadanos por bandidos revolucionarios.

Y agrega que esto forma parte de un plan de conspiraciones, con el deliberado propósito de provocar la intervención americana.

Circuló una hoja, impresa en español, con el título de *Sangre Inocente*, protestando contra las indignidades sufridas por los españoles, declarando que la situación es más difícil que en el África Central y manifestando que la indiferencia del Gobierno federal pone a los españoles a merced de los revolucionarios y bandidos. Esta hoja está firmada por 20 viejos españoles.

La población española, en la ciudad de México, es superior en número a la de cualquier otra nación extranjera, pues su número es de 50 mil en la ciudad solamente, y se cree que la matanza de esos españoles ha sido deliberadamente patrocinada para ciertos fines que se propone el Ministro español.

Hasta las ocho de hoy el señor De la Barra ha permanecido inaccesible a los representantes de la prensa y, por consiguiente, ningún nuevo comentario se ha podido hacer.

Las calles están hoy llenas de gente, especialmente los barrios pobres, en los que circula una hoja fechada en Banderilla—pequeña población del estado de Veracruz—firmada por cincuenta y pico de ciudadanos que piden a Díaz que renuncie el Poder en bien de la nación. Se sabe que hay revolucionarios, provistos de equipo y municiones, en el valle Imperial, en la empresa de drenaje en Calixto, cerca de la línea americana, haciendo peligrosa la cruzada de los americanos en la frontera y paralizando por esta causa los trabajos. Se teme una reclamación de la empresa ó una complicación internacional.

La Conferencia de paz se efectuará en El Paso. El Gobierno ha nombrado delegado al señor Francisco Carvajal, miembro del Supremo Tribunal.

De Nueva York se le preguntó, al Presidente Díaz, si dimitiría en caso

de que Madero le pidiera su dimisión como condición para arreglar la paz. Díaz contestó: "Todo lo expondría yo, hasta mis bienes y aún la vida por el bien de la Nación; pero tengo un sagrado deber que cumplir como gobernante."

ERUPCION DE CENIZA EN NICARAGUA

Managua, 10.—El volcán Ometepe, en el lago de Nicaragua, ha hecho gran erupción.

Nuevas matanzas en México

México, 2.—Nos llega ahora la noticia de la muerte de un ruso y un japonés, muertos en un ataque que los revolucionarios hicieron a un tren, más allá de Cuernavaca. También murieron 2 pasajeros, cuyos nombres se ignoran, y un fogonero. Circulan rumores de que la comunicación ferroviaria entre esta ciudad y Cuernavaca está destruida. Los rebeldes están haciendo un desesperado ataque sobre Torreón.

Los combates siguen aún en Matatlán. Los simpatizadores de la Revolución aquí dicen públicamente que no habrá paz. No obstante estar firmado el armisticio, los revoltosos destruyen la línea entre Morelos y Guerrero.

Las fuerzas del Gobierno, al mando del General Huertas, están sosteniendo la situación. Los pasajeros del tren asaltado dicen que se necesitan no menos de 5 mil hombres para limpiar el trayecto de esos bandoleros.

Revolución en China

Hong Kong, 10.—El vice reinald Qremens ha sido parcialmente destruido por los revolucionarios, de los cuales 50 han sido arrestados.

El Li Toatik de Canto fue asesinado por los rebeldes. Las puertas de la ciudad han sido cerradas; se duda de la lealtad de las tropas, que causa suma inquietud a los moradores.

24 muertos y muchos heridos en un combate

Melilla, 29.—Un desertor de un pueblo francés en Mulay dice que el último combate de la columna francesa tuvo 24 muertos y numerosos heridos y que se hacen preparativos para marchar a Lozza, los que servirán de base para marchar a Fez. Se teme que los kaviños se opongan al avance.

pertar el sentimiento público sobre esos manejos irregulares, para que se ejerza la debida sanción, y procurar que en cada oficina de manejo de fondos públicos, sea cual fuere ella, haga el debido control y la revisión debida.

Dice así el artículo de "La Epoca" a que nos hemos referido:

"La Información" de 27 de abril publica un artículo de don Napoleón Sanabria, en el cual este caballero, pretende vindicarse de su labor como Presidente que fue de la Junta de Educación Común, en dos años por cuanto no dio, como tal, cuenta de la gran bancarrota de dicha Junta en esta Capital; y para lograr esa vindicación le echa el muerto ése de no haber dado cuenta, a Enrique Golcochea, Tesorero de la misma, que nunca quiso darle ni a él ni a los otros miembros razón de cómo andaba la danza.

Es el caso que ahora aparece esa Corporación anticonstitucional [que lo es por los cuatro costados,] con un deudón de más de C\$. 150,000, ¡ciento cincuenta mil colonos!... ¡ahora que estamos tan pobres y haciendo tantas economías para pagarle a los yankees, para que no nos cojan por hambre... ahora que para solventar, como dicen, nuestra situación económica, quiere hacer el Gobierno un empréstito a los franceses, de muchos millones de colonos... ¡ahora nos vi-ne este otro sustazo del deudón de la Junta de Educación Común cuya misión es de fomentar... y sabe Dios cuántas cosas más, la instrucción en las escuelas, pero no la de contraer deudas que no puede pagar ni de hacer bancarrota.

Es lo cierto que don Napoleón Sanabria, Presidente en el año anterior, faltó a su deber, por no haber exigido a tiempo y desde el principio de su presidencia, un estado de cuentas, para darlo a conocer al público a fin de librarse de la responsabilidad de encubridor de esa bancarrota: a modo que lo ha hecho con muy buen acuerdo, el actual Presidente don José M. Zeledón; también para que en vista de esa enorme deuda evitara dicho señor Sanabria contraer las nuevas deudas que contraigo y que aumentaron la bancarrota...!

Sus ojos se entornaron: sobre los blancos hielos de las altivas cumbres agonizaba el sol; y de las densas brumas tras de los amplios velos quedó flotando a solas, inmóvil, en los cielos, el lívido cadáver del último arrebol.

La luna, como un arco de nívea luz cusada, subió con lento paso del infinito en pos; y entonces reclicando la frente immaculada sobre mi pecho:—mira, me dijo mi adorada, qué barca tan hermosa para bogar los dos!

JULIO FLOREZ

Pero hoy que el público está enterado de esta barbaridad, cumple a los principios de republicanism y de honradez social, no que se nos diga sencillamente: la Junta de Educación está en bancarrota porque debe ciento cincuenta mil colonos y no puede pagar, sino que el actual Presidente de dicha Junta, el Promotor Fiscal de la República y el señor Presidente de la República, que es el administrador supremo de las rentas de la Nación, en quien van a parar en último término estas responsabilidades, llamen a cuentas al señor don Napoleón Sanabria, y a los Presidentes de la Junta de Educación, anteriores a él y a los otros miembros de dicha Junta, para que den razón detallada, clara y satisfactoria de cómo y en qué se gastó esa enorme suma; y que esos detalles se publiquen para que la opinión pública se sincere.

Ya que se cometió la primera grave falta de continuar una serie de gastos sin estar al tanto de lo que la Junta debía y que "no podía pagar," falta cometida por el señor Sanabria y los otros Presidentes anteriores a él que conocían ó no conocían la situación económica de la Junta, pues que no se cometa hoy el gravísimo delito de cerrar los ojos... y en consideración a la "honorabilidad" de don fulano y de don mengano... y por razón de las "familias" que son "muy honorables"..... se eche una capa bien gruesa sobre esa deuda y se apriete a los padres de familia con contribuciones directas ó indirectas para pagarla y que los culpables siquiera por incuria ó falta de energía con los tesoreros y otros personajes... se contenten con reconocer sus yerros sin dar explicaciones detalladas de "lo que se debe" y también de "cómo y por qué se debe" esa enorme cantidad.

Así cumple a un país republicano, en el que por el buen orden de cuentas se estraña a cualquier tesorero campesino de Junta de Educación ó de especies fiscales, por unos "cuatro realillos" que le faltan ó le sobran en sus cuentas... pues que se haga lo mismo cuando son "ciento cincuenta mil colonos" los que figuran en la "escandalosa bancarrota," sin que sepamos todavía "por qué se deben," y sólo se nos ha contentado hasta ahora con advertirnos "a quiénes se debe"..... Así no cantan números ni cuentas claras.....

Y en cuentas públicas más que en las privadas vale la tiranía de los céntimos; y no se admiten comparazgos, ni amistades, ni arrumacos políticos.

"Pensar alto... sentir hondo... y hablar claro;" es lo único que se tolera cuando de dineros se trata.

Congreso nacional

Sesión de ayer

Presidió el señor Gutiérrez. El diputado Manuel de J. Jiménez hace moción para que se haga constar, en el acta, el sentimiento causado en la Cámara por la muerte del diputado señor Fonseca. Se aprobó. Asimismo, se aprobaron las mociones de los diputados Guillermo Mata y Adán Acosta, la primera para que se concediera licencia con goce de sueldo, al señor Alberto Calvo, quien por motivos de enfermedad no puede asistir, y la segunda para que se procediera a reponer al señor P. Pérez Zeledón. Por 19 votos salió designado el diputado Alfredo González.

También se aprobaron las mociones hechas por el diputado Baudrit, para que se publicasen los proyectos de ley sobre la creación de una Lotería en beneficio de la Junta de Educación y sobre reforma y adición del Reglamento del Congreso.

En el Nacional Hernani

A pesar del calor sofocante que hacía el domingo en la tarde al aire libre, dentro del Teatro Nacional se sentía frío; sí, el frío del desaliento. Todos teníamos frío: artistas y público. Y era natural que Hernani resultara frío como resultado.

El tenor Scalabrini no lució en esta representación como en otras. Su Romanza de entrada la cantó con alguna sultura; pero al partir de este número se enfrió. Sin embargo en el último acto cantó con amor en el terceto final con Elvira y Silva.

La señora Bosetti se contagió y no

sacó su papel con el brío que ella pudiera hacerlo.

El barítono Giovachini hizo un Carlos V muy apuesto y arrogante. Cantó con amor su dúo con Silva, que es uno de los números salientes de la partitura. En el terceto con Hernani y Elvira cantó con suma discreción.

El director de orquesta parecía que iba en automóvil. Muy de prisa como aquel que quiere salir del paso de cualquier manera y por esto resultó que en algunos pasajes hubiera desahorde entre cantantes y orquesta. Culpa de los nervios.

La Sonámbula

Pocas veces, desde que la Compañía Lambardi llegó a ésta, se ha visto el Nacional con tan buena concurrencia como el domingo en la noche.

Subió a escena el bello melodrama de Ramani (Pellice) La Sonámbula, música de Bellini.

No digamos nada de la obra, que nos lleva a una de las aldeas de Suiza, ni de la música, conocida desde hace ochenta años y que se tocó por vez primera en el teatro Carcano de Milán, sin que haya dejado de apreciarse; música de una suavidad que encanta, de una dulzura tan grande, que hace amar a la huérfana Amina.

La Sonámbula, ha sido a nuestro parecer, la obra mejor sacada por la compañía Lambardi, por la igualdad con que trabajan en ella las partes principales que la desempeñan.

La orquesta estuvo bien; hubo en el segundo acto una pequeña disonancia en uno de los instrumentos de cobre, pero en general, la ejecución salió satisfactoria.

La repetición de esta pieza llevará al Nacional numeroso público, ya por la belleza de la obra, ya por la buena impresión que dejó el brillante desempeño que tuvo.

Hablemos de la interpretación de la obra:

Si la señora Levy se nos mostró como hábil cantante en el papel de Guilda, en Rigoletto, y se hizo admirar en la locura de Lucía, fue objeto antenoché de estruendosos aplausos en el papel de Amina, y recibió una verdadera ovación, cuando cantó el aria del acto último, en la que pone todo el sentimiento de su alma de artista y toda la dulzura de su voz, con una corrección irreprochable en el canto.

El tenor Albiach se nos mostró quizá mejor que nunca, en su aria cuando llega de orar frente a la tumba de su madre; y Mori, en su canto cuando llega a la aldea, supo arrancar repetidas palmas, con su voz llena, bien timbrada y dulce.

Baile de Máscaras

Anoche, en el Nacional, se llevó a escena, por segunda vez, la ópera "Un Baile de Máscaras", del maestro Verdi. Hubo poca concurrencia, tanto que los pollitos estaban dados al diablo porque en los entreactos no había olor de femina. Sin embargo, de vez en cuando asomaba por las escalinatas alguna cara de aquellas que suelen trastornar al sexo feo.

La señora Bosetti desempeñó su papel satisfactoriamente, y su potente voz mereció varios aplausos. Es lástima que no la emita tal como lo exigen las reglas del arte. Se preocupó más del caudal de voz que debe emitir que de la verdadera modulación de ella.

El papel de paje estuvo espléndidamente desempeñado por la señorita Giana, quien hubo de merecer nutridísimos aplausos durante el último acto.

El señor Scalabrini hizo un Ricard superior al de la primera representación. Cosechó aplausos.

Lo mismo que los señores Giovachini y Mori; Giovachini se lleva la palma en cuanto a mímica y arte escénico.

La Sta. Prati, en su papel de Ulrica, bien

Vino Uraniado PESQUI

REMEDIO INFALIBLE por la Curación DEL

EN TODAS las Farmacias y Droguerías

DIABETES

CINCO VERDADES

QUE DEBE UD. TENER EN CUENTA
Para sus Relaciones Bancarias

- 1 LOS PREJUICIOS infundados se destruyen con hechos IRREFUTABLES.
 - 2 LA BONDAD de los métodos de una casa BANCARIA ó COMERCIAL se ponen de manifiesto con el ÉXITO DE TODAS SUS OPERACIONES.
 - 3 LA SEGURIDAD de una CASA BANCARIA solamente se puede determinar por el exceso de su CAPITAL ACTIVO sobre su CAPITAL PASIVO, ó lo que es lo mismo por su CAPITAL LIQUIDO PAGADO.
 - 4 LAS VENTAJAS que pueda ofrecer una casa bancaria se determinan por LA SEGURIDAD QUE OFREZCA, la bondad de sus métodos, LAS GANANCIAS que dé á todos sus DEPOSITANTES y la CORDIALIDAD y CORTESIA con que trate á todos sus clientes.
 - 5 Nosotros ofrecemos Seguridad absoluta con nuestro CAPITAL LIQUIDO PAGADO de mas de un millón y medio de colones (¢1.500.000.00).
- BUENAS GANANCIAS á todos nuestros clientes, pues LES PAGAMOS INTERESES sobre sus depósitos así:
- EN CUENTA CORRIENTE.....¢ 6% anual
- DEPOSITO A PLAZO FIJO:
- | | | |
|------------------|------------------|--------------------|
| A un mes | A tres meses | A seis ó más meses |
| 8% ⁷⁰ | 9% ⁷⁰ | 10% ⁷⁰ |

TRATAMOS á todos nuestros clientes con ABSOLUTA CORDIALIDAD y CORTESIA.—Les damos todo género de facilidades.

Estos son hechos reales de los que Ud. puede convencerse con solo visitarnos ó con hacer que se los confirme cualquiera de nuestros numerosos amigos.

¿Tiene Ud. algún prejuicio formado en contra nuestra que le ha impedido entrar en negocios con nosotros?
¡Pruébenos y estamos seguros de que lo abandonará!

BENNETT, ROJAS y FERNANDEZ,

Banqueros.

Agencia en Cartago: NICOLAS CASASOLA ORTIZ

La Alhambra

Almacén de víveres, tegidos de todas clases, vinos y licores, ferretería, perfumería, etc.
Todo exclusivamente por mayor.

ESTA CASA NO TIENE SUCURSALES

PAGES Y CIA.

Sastrería Londres y París

Más fluxes regalados
AMORTIZACION No. 38

La semana próxima pasada hemos obsequiado á nuestros suscritores:

Enrique Jiménez C.
Juan Peralta F.
Agustín Gutiérrez
José J. Alfaro
Félix Patiño
Jorge Montero
Carlos Blanco
Luis Bonilla, Limón
Marcelino Calderón, Cartago
Rafael Escobar, Pacifico
Modesto Castro, Guápiles
Hipólito Torres, Puntarenas
un traje cada uno.

AMORTIZACION 2ª de 0,50
Nerberto Carbajal, San Ramón
Virgilio Chavarría, Esparta
Napoleón Cubero

Negocio seguro y económico

Se puede suscribir todos los días en nuestra casa ó á nuestros agentes

R. Saborío h.—Alajuela, Grecia
Ismael Cordero—Heredia
A. Solano G.—San Ramón y Palmares
José J. S. Aguilar—Escasú
Aproniano Mata—Turrialba
Paulino Segura C.—Orotina
Figuls & Cia.—Estrada
Tomás Rodríguez—Guápiles
Miguel Guzmán—Juan Viñas
Mauro Montero—Guadalupe
Raul Stieber—Puntarenas
Raimundo Solano—Paraíso
Humberto Robledo—Limón
Alfredo Guzmán—Cartago
Elias Ardón—Línea Pacifico
Celso Chavarría—Pacaca
Carlos Strasburger—Siquirres
Ernesto Sáenz—Sto. Domingo
Teodorico Muñoz G.—Pariscal

Banco Comercial de Costa Rica

Tipos de cambio

San José 7 de abril 1911.

A la Vista

Londres.....	110½ 0/0
N. York.....	116½
S. Francisco.....	116½
N. Orleans.....	116½
París.....	108½
Barcelona.....	97
Hamburgo.....	106½
Jamaica.....	120

Curigon

es el único remedio reconocido por los especialistas del mundo entero, de cura rápida y eficaz en la Gonorrea.—Depósito General. BOTICA ORIENTAL.

Bananos

Se venden 200 á 600 hectáreas de terrenos cercanos á la vía férrea, en Río Banano, excelentes para cultivo de bananos; y 160 hectáreas á orillas del río Reventazón, á bajo precio.

Informes en esta oficina.

CASA

grande, cómoda, higiénica y segura, doy en arrendamiento.

MANUEL A. SERRANO C.

—En tren expreso regresaron anteayer los empleados del Banco Comercial de su paseo á Puntarenas.
—Anteayer salió de la casa de salud, un tanto restablecido después de la operación que allí sufrió, el joven Mariano Coronado.
—Procedente de los Estados Unidos regresó al país el joven Clímaco Rojas.
—De Limón regresó don Joaquín Gil M.
—Para su finca en Juan Viñas, partió don Tomás Guardia.
—De Búfalo Farm, se encuentra entre nosotros la apreciable matrona doña Claudia Castro de Fernández.

—Algo delicada de salud se encuentra doña Alma G. de Palacios.
—El sábado de la semana pasada regresó á las playas de Costa Rica la familia del Lic. don Carlos Sáenz, procedente de Alemania.
—Para Estados Unidos parte mañana nuestro amigo el joven don Ricardo Chavarría, hijo del ingeniero don Nicolás Chavarría. Va á cursar agricultura, y si sus estudios le dejan algún campo, se dedicará también á la aviación, que ha sido su sueño dorado.

Le deseamos un feliz viaje al amigo, y que si se resuelve á aprender la aviación ojalá que su nombre alcance brillo, pero sin accidentes desgraciados.
—En atenta escuela nos participan el señor don Cleofas Salas y su señora esposa, doña Isabel de Salas, el el matrimonio de su hija Oliva con el señor Dr. don Santiago Zamora, que se efectuó en San Ramón el ocho del corriente.
Para la nueva pareja muchas felicitaciones.

—Don Manuel Dengo continúa mejor de la enfermedad que lo ha tenido postrado.
—El hogar Fonseca—Solís está de fiesta por el arribo de un ángel más.

NATSIRT.

De Limón

Perseverancia

A pesar del ridículo impuesto que la Municipalidad les exige á los socios del "Club Atlántida", ha seguido el entusiasmo y los salones son más concurridos por damas y caballeros. ¡Qué feo sería que por el tal impuesto no se oyeran en el Club los conciertos que da la orquesta de los ya conocidos maestros de música!

El Club está formado de personas sociables que ni por un momento permitirían que el centro se convirtiera en un cementerio.

Escuela de música

Esta escuela, la primera de Limón, ha empezado sus clases como sigue: las de piano, á cargo de don Simeón Jiménez; las de violín, á cargo de don Alfredo Morales, y las de teoría y solfeo á cargo de don Humberto Parra.

Veremos qué resultado da la escuela; nuestra esperanza en dichos maestros es mucha y veríamos con pena que dicha escuela no siguiera adelante por falta de entusiasmo.

Hace falta

Muchas dificultades se presentan por la falta de una librería bien montada. Hasta ahora en ninguna de las que hay puede encontrarse material bueno. En unas no hay cuadernos; en otras no hay libros ni papel, etc., etc.

Nos agradecería que el señor Lehmann remediara esto surtiendo su librería, que es una de las que actualmente dejan mucho que desear.

CORRESPONSAL.

TRISTE ANIVERSARIO

Mañana se conmemora la terrible catástrofe que, á las 7 de la noche del 4 de mayo del año pasado, llevó la desolación al valle del Guarco, convirtiéndolo en ruinas la ciudad de Cartago y algunas de las villas cercanas.

En la nueva Cartago se celebrarán oficios en memoria de las numerosas víctimas que en ese aciago día quedaron sepultadas en los escombros.

Asistirá el señor Presidente de la República.

El día de mañana debe ser de duelo nacional.

Ecos y Notas

A la señorita Sofia Casal se le ha concedido licencia para separarse por tres meses del cargo de maestra en Alajuela.

El soldado José Ma. Mora, de la Campaña Nacional, ha probado su supervivencia con certificación del Agente de Policía de Tucurrique, por lo cual se le ha inscrito en el Registro de pensiones.

Hoy ancló, en Puntarenas el vapor norteamericano Perú, procedente de San Francisco, con pasajeros, carga y correspondencia.

L. M. CASTRO & C^o

LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio. Gran surtido de útiles de escritorio y para escuelas. Suscripciones á periódicos de modas y revistas extranjeras. Agentes de "La Hacienda", excelente revista de agricultura.—Agentes exclusivos del "Lenguafón Cortina", para aprender el inglés y otros idiomas.

Recíbennos toda clase de trabajos de imprenta.—Taller de Encuadernación

Envenenamiento

de una señorita

Alajuela, Mayo 2
Por habérsele contrariado en sus aficiones amorosas, trató de poner fin á sus días, tomándose unas pastillas de sublimado corrosivo, la señorita Argentina S. to, hija del finado don Luis Soto Quesada y de doña Matilde Orozco.

Cuando que la señorita es solicitada por un individuo que según parece es casado y no está divorciado por lo cual la madre le prohibió que la visitara y quiso cortar en un todo las relaciones, y de ahí que la muchacha se desesperó y tomó la resolución que la tiene al borde del sepulcro, no obstante que el doctor B. Rrocal, así como el doctor Cortés han hecho grandes esfuerzos por salvarla.

Anoche estuve á ver cómo seguía y la tenían narcotizada, pues los dolores que sufre son inaguantables.

Churica es el nombre con que cariñosamente se llama aquí á Argentina y hay grande interés por que se consiga salvarla.

CORRESPONSAL

En el Variedades

Por razón del estreno de la marimba guatemala, el teatro se llenó en las dos tandas.

El primer número del programa fue desempeñado por la marimba, con la sinfonia "Poeta y Aldeano". Siguiéron numeros de cinematógrafo, y de contorsionismo.

La marimba ejecutó "La Viuda Alegre", "Jota Aragonesa", "Moon Light", "Sueño Nupcial" y la "Marcha Republicana".

Para esta noche habrá función con variedad de programa. La pareja "Iberia" debutará el próximo domingo con el baile "El Panadero".

Romances

de actualidad

Yo

Preguntan ya por allí que quién es este sujeto que escribe largos romances y todo lo dice en verso; y yo les contesto así: como el demonio, soy feo; me gasto una gran melena, donde no cabe el sombrero, para seguir la costumbre, para seguir el ejemplo de Valladares el Grande; y suelo andar como Trejos y estornudar como Borges, y siempre camino serio como Albertazzi en las calles, que suele ver en el cielo estrellas en pleno día, y ninfas en el infierno y zopilotes doquiera; y las barbas que hora tengo se parecen á las barbas que gasta aquel caballero Gobernador de Liberia; y vivo siempre contento como el Padre Juan Garita, y reniego de los versos que escribe el vate Bermúdez; siempre desprecio el dinero como si fuera un Stork y nunca voy al Congreso por no escuchar los discursos que me producen el sueño.

Me gusta mucho vagar por los amplios ministerios y ver allí, por doquiera, á los hombres sonolientos; y tengo por gran amigo á Chantecler, y reniego de los clichés que un periódico al público está metiendo, y tergiverso las cosas como lo hace El Noticiero, y si á duelo me convidan no acepto jamás el duelo, no acepto nunca el convite, pues morir no siendo viejo es una gran tontería que no la perdona el cielo.

Algunos dicen [no sé] que á Salazar me parezco, mas siempre yo les respondo que no he tenido, ni tengo, aquella voz estúpida que se parece á un gran trueno.

R. ROGUE.

Cosas que chocan

—Los que ganando C. 40 dicen á sus novias ó amigas que ganan C. 240.

—Los dueños de casa enseñando á

EL DESARROLLO DE LOS NIÑOS

depende de su propia nutrición; de la clase y calidad de alimentos que se den y el valor de ellos para nutrir el sistema completo. Hay alimentos que crían carne y carecen de sustancias para alimentar los huesos y facilitar el desarrollo.

LA ÉMULSION DE SCOTT

es un alimento, el más concentrado de los que se conocen, y cuyos efectos nutritivos son generales—alimenta los huesos para que éstos se desarrollen propiamente, fortifica los músculos para que ejerzan su trabajo diario y forma carnes macizas y sangre pura y roja que representen la buena salud.

los criados ceremoniales de etiqueta.

—Los chiquillos hablando, por darse taco, de los sucesos de familia.

—Las señoras casadas que reciben regalos á espaldas de su marido.

JABONERA

Crónica

Oros son triunfos

Así reza el dicho y es verdad en parte. Pero quien verdaderamente triunfa de todo, y al que el mismo oro rinde el palio, es un buen cocinero; por eso los triunfos constantes del IMPERIAL: porque ese establecimiento siempre se preocupa, ante todo, por tener buenos cocineros.

Circular

La Secretaría de Instrucción Pública ha enviado una circular á los señores Inspectores de Escuelas, haciéndoles recordar que "el beneficiario de los bosques reservados deberá pagar, á la Junta local de Educación, 10 céntimos por cada troza de la longitud usual en cada lugar, cualquiera que sea el diámetro de la misma. Las Juntas reglamentarán la percepción del impuesto expresado, de manera que no se impongan al industrial trabajos innecesarios."

Gustavo R. Pinel

Está entre nosotros este brioso escritor hondureño, que acaba de ser extrañado de Nicaragua, por haber hecho publicaciones en defensa de la integridad de Centro América y en contra de la política americanista. El señor Pinel fue en un tiempo colaborador nuestro, y hoy, al dirigirle nuestro saludo, ponemos nuevamente las columnas del diario á sus órdenes.

Alarma

La hubo antenoche como á las diez en Cuesta de Moras, por haberse reventado el alambre conductor de la corriente del tranvía, quedando echando chispas la punta del alambre que recibía la corriente. La policía tuvo que andarse lista para evitar que con la aglomeración de curiosos sucediera algún accidente desgraciado. El daño duró media hora y se arregló provisionalmente atando con alambres la punta del cable conductor.

Mal principio

En un billar que hay al Norte de la Imprenta Nacional, hace su pasantía de carambolas, un grupo de estudiantes, robando esas horas al estudio, y á escondidas, de seguro, de sus padres. Que tome nota la policía de eso que pasa ahí no más en sus barbas.

TEATRO VARIEDADES

VIERNES 5 DE MAYO

DEBUT DE LA PAREJA IBERIA

Bailes internacionales y españoles

EXITO MUNDIAL

Tandas á las 8 y 9 p. m.

LUNETAS O BUTACAS..... 50 CTMS.
GALERIA..... 25 "

mente los árboles con el manto de verdura que les prestó la primavera, recortaban sus siluetas negras sobre la incandescencia del cielo y se dijeron duendes que atizaban la gigante hoguera.

Y corría en el ambiente un polvillo de azafrán impalpable que se detenía en su cabellera rubia, en su traje blanco.

—Este atardecer—decía—bien puede simbolizar el fin de nuestros amores, tranquilo, sereno cual si viviéramos para nuestro sol la conciencia de una mañana. Y es que nuestro cariño no ha tenido la violencia ni el calor que arrebatan; nos hemos querido suavemente, como quieren las flores el sol que les da vida ó rocío que las refresca. Por eso, nada de tempestades al despedirnos.....aunque debiera llorar porque has pasado por mi existencia como la brisa por los prados, cargando con todos mis perfumes.

Calló largo rato y luego continuó:

—Qué primor de tarde y cómo huele á violetas! A violetas, el perfume que embalsama el corazón cuando se puebla de recuerdos.....y al mío van llegando

con las alas húmedas esos misteriosos que viven en nuestro ser y parece que vienen de tan lejos! Desde cuándo es para nosotros el cielo perennemente azul? Los naranjos nos han prestado su sombra, la fuente sabe nuestros secretos.....pero ya los olmos no lloran floraciones blancas cuando la brisa refresca, reina junio y te vas. Olvidate de mí, créeme muerta, sean nuestros amores como un sueño; eso es, un sueño. La fiebre te había tornado anémico y tuviste un delirio; las imaginaciones enfermas son calenturientas; el sueño fue muy hermoso, te encontraste con una pobre mujer que te quiso con toda su alma, una mujer muy buena, blanca y macilenta como picada de tisis...Y un día, los sueños son así, llegó la hora de un viaje inexorable y la mujer te dijo adiós sin llorar.... ¿para qué? Para mí es distinto; yo he sido el convólculo azul de los campos, abrió un día su cáliz delicado en la frescura de la mañana é hizo un buen efecto sobre el terciopelo de la grana. Vino un rayo de sol muy tibio, muy blando, la florecilla se dejó acariciar, abrió más sus pétalos y.....¡vino la tarde y el frío!

¡Arrástrame, soplo emponzoñado de las tumbas!.....¿qué falta ya?

Guardó silencio y se detuvo. La tarde había muerto. El cielo se había puesto gris y parecía un cenicero en el cual resaltaban algunas chispas de oro. La pobre mujer estaba pálida como un lirio de la noche.

LUIS TABLANCA

ASMA y CATARRO
Curados por el **ESPIG**
6 al POLVO
Opciones, Tos, Escrúpulos, Neurálgias
En todas las buenas Farmacias.
Por mayor: 20, rue Saint-Lazare, París.
Escribir esta forma sobre cada caja.

Una Copita de BYRRH
al principio de las dos principales causas reanima las FUERZAS de las personas debilitadas sea por un EXCESO DE TRABAJO, sea a consecuencia de ENFERMEDADES ó de FIEBRES.
En la Farmacia y Droguería JIMÉNEZ y C^{ia} se encontrará siempre un surtido de este excelente VINO al QUINA.

EL ESPEJO

Fábrica de Espejos, Lunas y Cuadros
J. Pereira y Compañía
CALLE 6ª N. (AL LADO DE LA BOTICA DE LA FE)
+ + Apartado 461—SAN JOSE + +

Surtido completo de espejos nuevos, que se venden á mitad de precio. Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se maten y taladran cristales. Trabajo Garantizado

Casa "Latino-Americana"

EXPORTACION—IMPORTACION

»LOUIS AUGINE—BOURSE DE COMERCE—PARIS«

Este anuncio siempre es valedero.

Los clientes pagan el mismo precio que comprando ellos mismos en París; inmenso surtido de ricos regalos y joyas desde diez francos—Blusa de seda, bordada medio confeccionada, artículo rico, 25 francos. Doce pañuelos seda, 12 francos; con iniciales, 15 f.—Par de aretes oro perlas finas, 50. Brazaletes plata, 15; oro, 125 f.—anillo oro piedras finas señor ó señora, 50 f.—(Mandar medida del dedo)—Reloj plata señor ó señora, 45 f.—Cadena plata señor ó señora, 8 f.—Reloj oro señora, 125 f.—Cadena oro señora, 150 f.—Reloj oro señor, 175 f.—Cadena oro señora, 125 f.—Magnífico retrato ampliado, 40 cent; por 50, según fotografía devuelta: en negro, 15 f.—de colores (acuarela) 20 f. (Indíquese color, cutis, ojos, cabello—traje)—Estuche tres extractos perfumes finos, 7 f.—Modelo mayor, 10 f.—Con jabón, polvos arroz, 15 f.—50 tarjetas ilustradas diferentes, bromuro, lustrado y novedades en español, 15 f.—Treinta paquetes simientes flores, 15 f.—Estos precios se entienden en francos y portes pagados.—Todos nuestros artículos se recomiendan por su calidad extra superior.—La casa puede entregar cualquier mercancía al mismo precio que los grandes almacenes.—Todo de fábrica parisiense.—Pídase nuestro catálogo que enviaremos gratuito.—Se contestan todas las cartas.—Nos encargamos de ventas de todos los productos centro y sud americanos.—Tenemos capitales para negocios serios y minas oro.—Compramos propiedades, campos.—Aceptamos cualquier diligencia que sea, informes, datos, cobranzas.—Para dar facilidad á los clientes que recogen los sellos de correo usados de su país y en perfecto estado, se le compran en pago de sus pedidos á razón de diez francos el mil, debiendo mandarnos dichos sellos como muestras ó impresos certificados.—A todos los clientes se ofrecerá un artístico regalo-sorpresa.

Escribir á M. Louis AUGINE—Bourse de Commerce—PARIS

CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país.—Capacidad de la

CERVECERIA: 30,000 hectólitos por año.

Producción de las máquinas refrigeradoras: 30 tdas. al día.

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial. Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparse por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. ÚNICA EN EL PAÍS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La Cerveza Traube es sin disputa la mejor y mas sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA

CATAPLASMA DEL DOCTOR LELIÉVRE

Instantánea y Antiséptica
APROBADA por la ACADEMIA DE MEDICINA de PARÍS
PARÍS, FLOUCAUD, 65, rue de Bagnolet, PARÍS
En Costa-Rica: Farmacia y Droguería "LA VIOLETA" de JIMÉNEZ y C^{ia}

¿Puedes abandonar éste hábito de beber,

nos trae
nadamás
que la
ruina?



Es posible ahora curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de éste hábito, aun contra su voluntad.

Ha sido inventada una cura inofensiva llamada Polvo Coza, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos ó bebidas, sin conocimiento del intemperante.

Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia ó entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escriba hoy:

COZA POWDER CO.,
76, Wardour Street, Londres.
El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. SE PRESENTA á uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita, pero no si Vd. escribe. Si no puede Vd. presentarse, pero desea ESCRIBIR para adquirir la muestra gratuita, dirijase DIRECTAMENTE á COZA POWDER CO., 76, Wardour Street, Londres, Inglaterra. 528
Depósitos: En Alajuela Botica del Mercado de Evaristo P. Fernández.

NORTHERN RAILWAY COMPANY

HORARIO PUBLICO que regirá desde el 4 de Abril de 1910 hasta nuevo aviso.—Este Horario anula todos los anteriores

RUMBO AL OESTE LEA PARA ABAJO										RUMBO AL ESTE LEA PARA ARRIBA									
Estaciones										Estaciones									
Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario	Diario
excepto	excepto	excepto	excepto	excepto	excepto	excepto	excepto	excepto	excepto	excepto	excepto	excepto	excepto	excepto	excepto	excepto	excepto	excepto	excepto
Domingos	Domingos	Domingos	Domingos	Domingos	Domingos	Domingos	Domingos	Domingos	Domingos	Domingos	Domingos	Domingos	Domingos	Domingos	Domingos	Domingos	Domingos	Domingos	Domingos
solamente	solamente	solamente	solamente	solamente	solamente	solamente	solamente	solamente	solamente	solamente	solamente	solamente	solamente	solamente	solamente	solamente	solamente	solamente	solamente